

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Aussenpolitische Kommission  
CH-3003 Bern – APK-N

Commission de politique extérieure  
CH-3003 Berne – CPE-N

Tel. 058 322 94 66  
www.parlament.ch  
apk.cpe@parl.admin.ch

Stand/Etat: 10. März 2020

## Sitzungsplanung 2. Quartal 2020 der APK-N

## Planification des séances du 2<sup>ème</sup> trimestre 2020 de la CPE-N

**Sitzung vom 23. und 24. März 2020, 10.15 – 18.30 Uhr / 08.15 – 12.30 Uhr, Bern**

**Séance des 23 et 24 mars 2020, 10h15 – 18h30 / 08h15 – 12h30, Berne**

### Geschäft Objet

20.023 n	IWF. Beitritt zu den geänderten Neuen Kreditvereinbarungen
20.023 n	FMI. Adhésion aux Nouveaux accords d'emprunt
20.033 n	Strategie der internationalen Zusammenarbeit 2021-2024
20.033 n	Stratégie de coopération internationale 2021-2024
18.3820 n Bericht	Po. Bigler. Detaillierter Bericht über die Finanzierung palästinensischer und israelischer NGO
18.3820 n Rapport	Po. Bigler. Rapport détaillé sur le financement des ONG palestiniennes et israéliennes
18.3483 n Bericht	Po. Bourgeois. Optimierung und Koordinierung der Instrumente der Entwicklungszusammenarbeit (unter Vorbehalt der Zuweisung durch die Büros)
18.3483 n Rapport	Po. Bourgeois. Optimisation et coordination des instruments de la coopération au développement (sous réserve de l'attribution par les Bureaux)
20.006 ns	Motionen und Postulate der gesetzgebenden Räte im Jahre 2019. Bericht. 1. Lesung
20.006 né	Motions et postulats des conseils législatifs 2019. Rapport. 1 <sup>ère</sup> lecture
	Eigene Geschäfte Objets internes

Sitzung vom 27. und 28. April 2020, 10.15 – 18.30 Uhr / 08.15 – 12.30 Uhr, Bern

Séance des 27 et 28 avril 2020, 10h15 – 18h30 / 08h15 – 12h30, Berne

**Geschäft**

**Objet**

20.033 n	Strategie der internationalen Zusammenarbeit 2021-2024
20.033 n	Stratégie de coopération internationale 2021-2024
20.006 ns	Motionen und Postulate der gesetzgebenden Räte im Jahre 2019. Bericht. 2. Lesung
20.006 né	Motions et postulats des conseils législatifs 2019. Rapport. 2 <sup>ème</sup> lecture
20.010 ns	Delegation EFTA/Europäisches Parlament. Bericht
20.010 né	Délégation AELE/Parlement européen. Rapport
20.011 ns	Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der OSZE. Bericht
20.011 né	Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de l'OSCE. Rapport
20.012 ns	Parlamentarierdelegation beim Europarat. Bericht
20.012 né	Délégation parlementaire auprès du Conseil de l'Europe. Rapport
20.013 ns	Delegation bei der Interparlamentarischen Union. Bericht
20.013 né	Délégation auprès de l'Union interparlementaire. Rapport
20.014 ns	Delegation bei der Parlamentarischen Versammlung der Frankophonie. Bericht
20.014 né	Délégation auprès de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie. Rapport
20.020 ns	Tätigkeiten der durch die Aussenpolitischen Kommissionen eingesetzten nicht ständigen Delegationen. Bericht der 50. Legislatur
20.020 né	Activités des délégations non permanentes instituées par les Commissions de politique extérieure. Rapport de la 50 <sup>ème</sup> législature
20.021 ns	Tätigkeiten der Delegationen für die Beziehungen zu den Nachbarstaaten. Bericht der 50. Legislatur
20.021 né	Activités des délégations permanentes chargées des relations avec les parlements des Etats limitrophes. Rapport de la 50 <sup>ème</sup> législature
19.051 n	Pa.Iv. Molina. Einführung einer Rechtsgrundlage für gezielte Sanktionen bei schweren Menschenrechtsverletzungen und Korruption durch hochrangige Politiker und Politikerinnen
19.051 n	<i>Iv.pa. Molina. Graves violations des droits de l'homme et corruption de politiciens de haut rang. Création d'une base légale permettant des sanctions ciblées</i>
09.3719 s Bericht	Mo. Ständerat (Marty Dick). Die Uno untergräbt das Fundament unserer Rechtsordnung
09.3719 é Rapport	<i>Mo. Conseil des Etats (Marty Dick). Les fondements de notre ordre juridique court-circuités par l'ONU</i>
	Eigene Geschäfte Objets internes

**Weitere reservierte Sitzungsdaten:**

**Sitzungsdaten 2020:** 29. / 30. Juni, 24. / 25. August, 19. / 20. Oktober, 9. / 10. November

Informationsreise 2020: 1. – 7. November (Woche 45)

Sitzungsdaten 2021: 18. / 19. Januar, 15. / 16. Februar, 22. / 23. März, 26. / 27. April, 9. / 10. August, 30. / 31. August, 25. / 26. Oktober, 22. / 23. November

**Autres dates réservées:**

***Dates réservées 2020:*** 29 / 30 juin, 24 / 25 août, 19 / 20 octobre, 9 / 10 novembre

Voyage d'information 2020 : 1<sup>er</sup> au 7 novembre (semaine 45)

*Dates réservées 2021:* 18 / 19 janvier, 15 / 16 février, 22 / 23 mars, 26 / 27 avril, 9 / 10 août, 30 / 31 août, 25 / 26 octobre, 22 / 23 novembre